



4 Le Pas du Château 85670 SAINT PAUL MONT PENIT TEL: +33 (0)2 51 98 55 64 FAX : +33 (0)2 51 98 59 07 Email : info@medicatlantic.fr Site Internet : http://www.winncare.fr

# **USER MANUAL** AERYS II (AE3...)(Width 90cm) AERYS CONFORT (AF2...)(Width 100cm)





Update 2021\_02\_05

CE

580107 Anglais



papiers tous les papiers se recyclent.

1. TRANSPORT AND STORAGE	

## 2. BED ENVIRONMENT CONDITIONS

## 3 GENERAL LISE

3.1.1. TRAINING AND QUALIFICATIONS OF THE PERSON USING THE DEVICE   4     3.1.2. INFORMATICATIONS   5     3.1.3. CONTRAINDCATIONS   5     3.2. CUNCAL BENEFIT, DEVICE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED   5     3.2. LINECREPORMANCE CHARACTERISTICS   5     3.2. LEXECTED CLINICAL BENEFITS   5     3.3. PRECATIONS FOR USE   5     3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS   7     3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS   7     3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS   7     3.4. ELECTRICAL COMPATIBILITY   8     3.4.3. EQUIPOTENTIALITY   9     4.3.4.2. ELECTRICAL COMPATIBILITY   8     3.4.3. EQUIPOTENTIALITY   9     4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE   10     4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2   10     5. COMPATIBLE ACCESSORIES   11     6. USE   12     6.1. PURPOSE OF DEVICE   12     6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE   12     6.3. GENERAL DECRIPTION   12     6.4. DURENSIONAL   13     6.4. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.4. WEIGHT   14     6.4. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.4. ELECTRICAL COMPONENTS   13     6.4. DURENSIONAL   13 <	3. GENERAL USE	4
3.1.1. TRAINING AND QUALIFICATIONS OF THE PERSON USING THE DEVICE     4       3.1.2. INDICATIONS     5       3.1.2. CONTRAINDICATIONS     5       3.2. CUNCAL BENEFIT, DEVICE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED     5       3.2.1. DEVICE PERFORMANCE HARACTERISTICS     5       3.2.2. EXPECTED CLINICAL BENEFITS     5       3.2.3. INFORMATION FOR INGLITICARE PROFESSIONALS     5       3.2.4. ELECTRENT CHARACTERISTICS     7       3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.1. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY     8       3.4.3. ECULIPOTENTIALITY     9       4.3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILE     10       4.1. BED BOARD SOCM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6.1. VURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC RECAUTION SFOR USE     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERIST     13       6.4. USE     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4. SECONTROL EREFY     13       6.4. SECONTROL AEREFY		
3.1.2. INDICATIONS     5       3.1.3. CONTRAINDICATIONS     5       3.2.3. CONTRAINDICATIONS     5       3.2.4. CONTRAINDICATIONS     5       3.2.5. CUNCLE DENETITY, DEVECE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED     5       3.2.3. INFORMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS     5       3.2.3. INFORMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS     5       3.2.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.5. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.6. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.7. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.8. ELECTRICAL COMPATIBILITY     8       3.4.3.7. EQUIPOTENTIALITY     9       4.3.8.7. EQUIPOTENTIALITY     9       4.1.8ED BOARD SOCM/LOOCM WIDTH COMPATIBLE     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. PRECIPTIONS FOR USE     12       6.3. COMPATIBLE ACCESSORIES     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.2. RENOTE OF DEVICE     12       6.3. COMPATIBLE SCRIPTION     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.1. DIMENSIONA	<b>3.1.</b> PREREQUISITES BEFORE USE AND INSTRUCTIONS FOR USE	4
3.1.3. CONTRAINDICATIONS     5       3.2. Unicat BENEFIT, DEVICE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED     5       3.2. DEVICE PERFORMANCE, CHARACTERISTICS     5       3.2. J. DEVICE PERFORMANCE, CHARACTERISTICS     5       3.2. J. DEVICE PERFORMANCE, CHARACTERISTICS     5       3.2. J. DEVICE PERFORMANCE, CHARACTERISTICS     5       3.2. ALL ELECTRICAL BENEFITS     5       3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4. 1. ELECTRICAL DATA     7       3.4. 1. ELECTRICAL DATA     7       3.4. 3. EQUIPOTENTIALITY     8       3.4. 3. EQUIPOTENTIALITY     8       3.4. 3. EQUIPOTENTIALITY     9       4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4. I. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. REFORCINCAL CHARACTERISTICS     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     12       6.3. REINGER LISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     12       6.4. TECHN	3.1.1. TRAINING AND QUALIFICATIONS OF THE PERSON USING THE DEVICE	4
3.2. CLINICAL BENEFIT, DEVICE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED 3.2.1. DEVICE PERFORMANCE CHARACTERISTICS 5 3.2.1. ENCRMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS 5 3.3.3. PRECAUTIONS FOR USE 5 3.4. RECIRICAL CHARACTERISTICS 7 3.4.1. ELECTINCAL DATA 7 3.4.2. ELECTINCAL CARACTERISTICS 7 3.4.3. EQUIPOTENTIALITY 8 3.4.3. EQUIPOTENTIALITY 9 4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE 10 4.1. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE 10 5. COMPATIBLE ACCESSORIES 11 6. USE 12 6.1. PURPOSE OF DEVICE 12 6.1. PURPOSE OF DEVICE 12 6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE FIELDS 1 AND 2 10 5. COMPATIBLE ACCESSORIES 12 6.1. PURPOSE OF DEVICE 12 6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE FIELDS 1 AND 2 12 6.1. PURPOSE OF DEVICE 12 6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS 13 6.4.1. DIMENSIONAL 13 6.4.2. WEIGHT 14 6.4.3. NOISE 14 6.4.4. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 AND LIQUID PENETRATION 15 6.5. ELECTIRCAL COMPONENTS 14 6.4.3. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 6.4.1. DIMENSIONAL 13 6.4.2. WEIGHT 14 6.4.3. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 6.4.4. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 6.4.4. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 6.5. ELECTIRCAL COMPONENTS 1 6.6.1. COMPONENTS 14 6.6.2. REMOTE CONTROL ALIVES 10 6.6.2. REMOTE CONTROL ALIVES 10 6.6.2. REMOTE CONTROL ALIVES 10 6.6.2. REMOTE CONTROL ALIVES 10 6.6.3. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED) 16 6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED) 16 6.6.3. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED) 16 6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED) 16 6.6.3. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED) 17 6.6. OPTION I (REMO	3.1.2. INDICATIONS	5
3.2.1. DEVICE PERFORMANCE CHARACTERISTICS     5       3.2.2.1. EXPECTED CLINICAL BENEFITS     5       3.2.3.1. INFORMATION FOR HEALTCARE REOFESSIONALS     5       3.3.2.3.1. INFORMATION FOR HEALTCARE REOFESSIONALS     5       3.3.4.1. ELECTRICAL DATA     7       3.4.1. ELECTRICAL DATA     7       3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY     8       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     8       4. BED BOARDS SOCM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4.1. BED BOARDS SOCM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6.4.1. DIMENSIONAL RISK AND FOR USE     12       6.3. REISIDUAL RISK AND FOR USE     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     16       6.5.	3.1.3. CONTRAINDICATIONS	5
3.2.1. Device PERFORMANCE CHARACTERISTICS     5       3.2.2. EXPECTED CLINICAL BENEFITS     5       3.2.3. INFORMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS     5       3.3. PRECAUTIONS FOR USE     5       3.4. LECETRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.1. ELECTRINAL CHARACTERISTICS     7       3.4.2. ELECTRINAL CHARACTERISTICS     7       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     8       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     8       4.BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6.USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.2. A TECHNICAL CHARACTERISTICS     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.5. ELEC	3.2. CLINICAL BENEFIT, DEVICE PERFORMANCE, ACTION MECHANISM DEPENDING ON THE FUNCTIONS, OPTIONS OR ACCESSORIES USED	5
3.2.3. INFORMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS     5       3.3. PRECAUTIONS FOR USE     5       3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.1. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY     8       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     9       4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     13       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. NOISE     14       6.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. ADENTER CONTROL FUNCTIONS     16	3.2.1. DEVICE PERFORMANCE CHARACTERISTICS	5
3.3. PRECAUTIONS FOR USE   5     3.4. ELECTRICAL DATA   7     3.4.1. ELECTRICAL DATA   7     3.4.2. ELECTRICAL DATA   7     3.4.1. ELECTRICAL DATA   7     3.4.1. ELECTRICAL DATA   7     3.4.1. ELECTRICAL DATA   7     3.4.2. ELECTRICAL DATA   7     3.4.1. ELECTRICAL DATA   7     3.4.2. ELECTRICAL DATA   7     3.4.3. EQUIPOTENTIALITY   8     4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE   10     4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2   10     5. COMPATIBLE ACCESSORIES   11     6. USE   12     6.1. PURPOSE OF DEVICE   12     6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE   12     6.3. GENERAL DESCRIPTION   12     6.4. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS   12     6.3. GENERAL DESCRIPTION   12     6.4. TECHNICAL COMPONENTS   13     6.4.1. USE   14     6.4.2. WEIGHT   14     6.4.3. NOISE   14     6.4.3. NOISE   14     6.4.3. NOISE   14     6.4.3. NOISE   16     6.4.2. WEIGHT   16     6.4.3. RENOTE CONTROL FUNCTIONS   16     6.5. ELECTRICAL COMPONENTS   16	3.2.2. EXPECTED CLINICAL BENEFITS	5
3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS     7       3.4.1. ELECTRICAL DATA     7       3.4.2. ELECTRICAL DATA     7       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     8       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     9       4.1. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6 USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. LORDENDISONAL     13       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL ACO)     17       6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)     18       6.7. BRAKING     19       6.7.	3.2.3. INFORMATION FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS	5
3.4.1. ELECTRICAL DATA     7       3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY     8       3.4.3. EQUIPOTENTIALITY     9       4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. GRIERAL DESCRIPTION     12       6.4. TCHINGLA CHARACTERISTICS     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.5. NOISE     14       6.6.1. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION     15       6.6.1. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6.1. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6.2. DORTING LENDETION S     16       6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.5. DUTION MARIABLE HEIGHT POSITION	3.3. PRECAUTIONS FOR USE	5
3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY   8     3.4.3. EQUIPOTENTIALITY   9     4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE   10     4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2   10     5. COMPATIBLE ACCESSORIES   11     6. USE   12     6.1. PURPOSE OF DEVICE   12     6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE   12     6.3. CORRENAL DESCRIPTION   12     6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS   13     6.4.1. DIMENSIONAL   13     6.4.2. WEIGHT   14     6.4.3. ECTRICAL COMPONENTS   14     6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION   15     6.6. REMOTE CONTROL AGAINST   16     6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS   16     6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS   16     6.6. ALL DEMOTE CONTROL FUNCTIONS   16     6.6. ALL OWN VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. ALL OWN VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. ALL OWN VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. ALL OWN OR (LINGUE CARE CONTROL ACO)   17     6.6. OPTION I (REMOTE CONTROL FUNCTIONS   16     6.6. ALL OWN OR (LINGUE CARE CONTROL ACO)   17     6.6. OPTION TO INFOLE CONTROL ACONTROL ACO)   17     6.6. OPTION IN (FLEXI	3.4. ELECTRICAL CHARACTERISTICS	7
3.4.3. EQUIPOTENTIALITY   9     4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE   10     4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2   10     5. COMPATIBLE ACCESSORIES   11     6. USE   12     6.1. PURPOSE OF DEVICE   12     6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE   12     6.3. GENERAL DESCRIPTION   12     6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS   13     6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS   13     6.4.1. DIMENSIONAL   13     6.4.2. WEIGHT   14     6.4.3. NOISE   14     6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.5. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.4.2. WEIGHT   14     6.4.3. NOISE   14     6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS   14     6.5. ELECTRICAL CONTROL NDIST AND LIQUID PENETRATION   15     6.6. REMOTE CONTROL ADIST AND LIQUID PENETRATION   15     6.6. REMOTE CONTROL ADIST AND LIQUID PENETRATION   16     6.6. ALC CONTROL ADIST AND LIQUID PENETRATION   16     6.6. ALCONTROL ADIST AND LIQUID PENETRATION   16     6.6. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION   16     6.6. OPTION I (REMOTE CONTROL ACO)   17	3.4.1. ELECTRICAL DATA	7
4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE     10       4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. COMPATIBLE ACCESSORIES     12       6.4. TO REJOUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     13       6.4.3. NOISE     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.5. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4.2. WEIGHT     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM     15       6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6.2. REMOTE CONTROL AERYS     16       6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL ARCONSCIONENTS     16       6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL ACO)     17       6.6.5. OPTION N (MOBILE CARER CONTROL ACO)     17       6.6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL LINFRARED)     17	3.4.2. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	8
4.1. BED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2     10       5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. CENERAL DESCRIPTION     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.5. DELECTRICAL CONTROL FUNCTION DAGRAM     15       6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)     16       6.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)     17       6.6.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)     18       6.7. LECARACTER EARLING     19       6.7.1. SEPARATE BRAKING     19       6.7.2. CENTRALE ARANG (OPTION A)     19       6.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)     20	3.4.3. EQUIPOTENTIALITY	9
5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6. 2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)     18	4. BED BOARDS 90CM/100CM WIDTH COMPATIBLE	10
5. COMPATIBLE ACCESSORIES     11       6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.2.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     13       6.4.3. NOISE     14       6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.5. ROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6. 2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. 3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. CUSTON VARIABLE HEIGHT POSITION     17       6.6. CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. OPTION N (REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. OPTION N (REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. CONTROL FUNCTIONS     16       6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)     18       6.7. DETION N (FLEXIBLE ARM CONTROL) <td></td> <td>10</td>		10
6. USE     12       6.1. PURPOSE OF DEVICE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE     12       6.3. CENERAL DESCRIPTION     12       6.3. GENERAL DESCRIPTION     12       6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS     13       6.4.1. DIMENSIONAL     13       6.4.2. WEIGHT     14       6.4.3. NOISE     14       6.4.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.5. ELECTRICAL CONPONENTS     14       6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION     15       6.5. ELECTRICAL CONTROL AGRAM     15       6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION     16       6.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.4.0 PTION I (REMOTE CONTROL FUNCTIONS     16       6.5.0 OPTION N (INDEL CARER CONTROL ACO)     17       6.5.0 OPTION N (INDEL CARER CONTROL ACO)     17       6.5.0 OPTION N (INDEL CARER CONTROL ACO)     17       6.5.0 OPTION N (INDEL CARER CONTROL ACO)     18       6.7. BRAKING     19       6.7. SPARAK	4.1. DED BOARD REFERENCES FOR APPLICATION ENVIRONMENTS 1 AND 2	10
6.1. PURPOSE OF DEVICE126.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE126.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE126.3. GENERAL DESCRIPTION126.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL CONPONENTS146.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL AERYS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	5. COMPATIBLE ACCESSORIES	11
6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE126.2.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS126.3. GENERAL DESCRIPTION126.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL COMPONENTS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.5. OPTION N (GENER CONTROL INFRARED)176.5. OPTION N (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	<u>6. USE</u>	12
6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE126.2.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS126.3. GENERAL DESCRIPTION126.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL COMPONENTS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.5. OPTION N (GENER CONTROL INFRARED)176.5. OPTION N (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20		
6.2.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS126.3. GENERAL DESCRIPTION126.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL CONPONENTS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL AERYS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION N (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION N (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.1. PURPOSE OF DEVICE	12
6.3. GENERAL DESCRIPTION126.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM156.6. REMOTE CONTROL AERYS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.2. SPECIFIC PRECAUTIONS FOR USE	12
6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS136.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM156.6. REMOTE CONTROL AERYS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL NOTOL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.2.1. RESIDUAL RISKS AND ADVERSE SIDE EFFECTS	12
6.4.1. DIMENSIONAL136.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION15 <b>6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM</b> 15 <b>6.6. REMOTE CONTROL AERYS</b> 166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION N (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.3. GENERAL DESCRIPTION	12
6.4.2. WEIGHT146.4.3. NOISE146.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION15 <b>6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM</b> 15 <b>6.6. REMOTE CONTROL AERYS</b> 166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4. TECHNICAL CHARACTERISTICS	13
6.4.3. NOISE146.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION15 <b>6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM</b> 15 <b>6.6. CONTROL AERYS</b> 166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4.1. DIMENSIONAL	13
6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS146.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION15 <b>6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM156.6. REMOTE CONTROL AERYS16</b> 6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4.2. Weight	14
6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION156.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM156.6. REMOTE CONTROL AERYS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4.3. NOISE	14
6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM156.6. REMOTE CONTROL AERYS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4.4. ELECTRICAL COMPONENTS	14
6.6. REMOTE CONTROL AERYS166.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)186.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.4.5. PROTECTION LEVEL AGAINST DUST AND LIQUID PENETRATION	15
6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION166.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.5. ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM	15
6.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6. REMOTE CONTROL AERYS	16
6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS166.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.1. CUSTOM VARIABLE HEIGHT POSITION	16
6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)176.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.2. REMOTE CONTROL FUNCTIONS	16
6.6.5. OPTION R (MOBILE CARER CONTROL ACO)176.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING</b> 196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.3. LOCK REMOTE CONTROL FUNCTIONS	16
6.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)18 <b>6.7. BRAKING19</b> 6.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.4. OPTION I (REMOTE CONTROL INFRARED)	17
6.7. BRAKING196.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.5. Option R (Mobile carer control ACO)	17
6.7.1. SEPARATE BRAKING196.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.6.6. OPTION N (FLEXIBLE ARM CONTROL)	18
6.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)196.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)20	6.7. BRAKING	19
6.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T) 20	6.7.1. Separate braking	19
	6.7.2. CENTRALIZED BRAKING (OPTION A)	19
7. OPERATION OF THE SLEEPING SURFACE 21	6.7.3. LATERAL HEAD DISPLACEMENT (OPTION T)	20
	7. OPERATION OF THE SLEEPING SURFACE	21

4

4

7.1.1. STANDARD BACK REST	21
7.1.2. BACK REST WITH TRANSLATION	21
7.1.3. EMERGENCY RELEASE OF THE BACK REST (CARDIO PULMONARY RESUSCITATION)	22
7.2. LEG REST	22
7.2.1. LEG REST WITH MANUAL CRANK (C/)	22
7.2.2. LEG REST WITH ELECTRIC FOLDING (P/)	22
8. INSTALLATION OF ACCESSORIES	22
8.1. BOARDS	22
8.2. METAL SIDE RAILS	23
8.3. WOODEN BARRIERS	24
8.4. ALUMINUM HALF SIDE RAILS	25
8.5. ANGLED LIFTING POLE AND IV STAND	26
9. SPECIFIC FUNCTIONALITIES	27
9.1. WALL STOP A670-00 WITHOUT BREAKING	27
9.1.1. VERSION WITHOUT LOCKING	27
9.1.2. VERSION WITH LOCKING	28
9.2. WALL STOP A670-00B	29
9.3. USE OF NIGHT LIGHT (OPTION J)	30
9.4. BATTERY (OPTION K)	30
9.5. TRENDELENBURG / BACK TILT	31
9.6. IN CASE OF MALFUNCTION	32
9.7. ELECTRICAL SYSTEM INITIALIZATION (ALL OPTIONS WITHOUT SIDE SHIFT OPTION).	32
<b>9.8.</b> ELECTRICAL SYSTEM INITIALIZATION (ONLY OPTIONAL SIDE SHIFT).	32
10. MAINTENANCE	33
10.1. IDENTIFICATION	33
<b>10.2.</b> INSTRUCTIONS FOR DISMANTLING THE MOTORS	33
10.3. MAINTENANCE	34
<b>10.4.</b> QUALITY INSPECTION OF MEDICAL BEDS	35
10.5. CLEANING AND DISINFECTION	36
10.6. LIFETIME	37
10.7. GARANTIES	37
10.8. TROUBLESHOOTING GUIDE	38
11. SCRAPPING	39

Dear Sir/Madam,

You have acquired a WINNCARE medical bed equipped with its accessories, and we thank you for your custom.

Our class I medical devices are designed and manufactured in accordance with Annex VIII of Regulation (EU) 2017/745.

They are tested in conformity with standard IEC 60601-2-52 (2010) in their commercial configurations, including the boards and accessories that we manufacture, so as to ensure you maximum safety and performance.

As a result, maintenance of the contracted good's warranty depends on compliance with the conditions for use recommended by WINNCARE and the use of original accessories, which also guarantees you safe use of the medical bed and its accessories.

## 1. TRANSPORT AND STORAGE

For transport, the bed should be in its low position, and strapped and protected. The wired control and supply lead should be attached to the bed base.

The head and footboards are protected and strapped to the sleeping surface.

The bed should be transported upright when in its original packaging in compliance with the instructions printed on the packaging.



It is strictly forbidden to stack packages weighing over 60kg/m<sup>2</sup>, whatever position they are in. Before transporting or dismantling the bed, make sure the back and leg rests are fixed to the frame of the bed base.

## 2. BED ENVIRONMENT CONDITIONS

The bed, along with the boards and accessories, must be transported and stored at a room temperature of between -10°C and +50°C,

The bed, along with the boards and accessories, must used at a room temperature of between +10°C and +38°C,

Relative humidity of between 30% and 75%.

Atmospheric pressure between 700hPa and 1060hPa

Observe the specified environmental conditions

## 3. GENERAL USE

Before use, it is essential to read these instructions carefully. They contain advice on using and looking after the bed to guarantee optimum safety.

The latest updated version of this manual is available on our website www.winncare.fr.

The photos, images and diagrams included in this manual may not correspond to your product depending on the versions or options you have.

## 3.1. Prerequisites before use and instructions for use

## 3.1.1. Training and qualifications of the person using the device

Users must be trained by people who have been trained and approved by the relevant business entities, in particular when it comes to safety and reporting non-conformities.



The user and staff must be trained and aware of the risks associated with using the bed. He must not allow it by children and be vigilant when used by confused or disoriented people.

## 3.1.2. Indications

Suitable for patients with temporary or permanent decreased independence due to their illness or disability.

#### 3.1.3. Contraindications

To be determined by the prescribing doctor based on the patient's condition, the medical treatment and the type of relevant accessories. Patient weight higher than the safe operating load defined.

# 3.2. Clinical benefit, device performance, action mechanism depending on the functions, options or accessories used

#### 3.2.1. Device performance characteristics

Variable height (ergonomics of care, transfer aid), low bed (reduces the severity of falls from the bed), Trendelenburg, reverse Trendelenburg, chest rest, leg rest, flat, chair position (preserves or improves the patient's physical and/or psychological state, helps with administering care), 30° chest rest and/or with Fowler or semi-Fowler positions (helps prevent pressure sores), 5° Trendelenburg (helps lift the patient), rails (protects the patient and/or caregivers), lateral stop (stabilizes the mattress), removable bed panels (prevents the patient from falling out of bed, acts as a fixed walking aid, helps with head and foot care).

#### 3.2.2. Expected clinical benefits

To preserve the patient's state of health, mobility, activity and transfers. To reduce the repercussions of the immobilization syndrome. To protect the health and safety of users or others.

## 3.2.3. Information for healthcare professionals

Identify possible combinations of risks and benefits for each intended use. Assess the patient's ability to use and understand the overhead remote control and the caregivers' knowledge of how the medical bed and its accessories work.

Any serious incident occurring in connection with the device must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. Inform the competent authority if you think or have a reason to believe that the device presents a serious risk or is faulty.

## **3.3. Precautions for use**

Although the bed is conforming with Electromagnetic Compatibility, some devices may alter how it functions, in which case they must be used at a distance or not used at all.

The bed is a medical device and must not be modified under any circumstances. You must ensure its traceability, including that of the boards and its accessories.

If you are assembling medical devices not provided by the bed manufacturer, you must check the conformity of the assembly and make the EU declaration of conformity of the new medical device.

The electric parts (jack, supply box, wired control, etc.) shall only be repaired by the manufacturer Linak.

The bed is not suitable for use with an inflammable anaesthetic mixture with air or oxygen or nitrous oxide.

The loads permitted (see bed characteristics) must be distributed evenly over the bed base.

Do not activate all the motors at the same time when the patient is in the bed (only one motor is authorised at one time, except elevation by 2 motors or simultaneous function).

After each use and while care is being administered to the patient, the brakes must be activated. We recommend putting the bed in its low position after every use and while the patient is resting, to reduce the height of falls by a confused or agitated person. Remember to lock the function(s) (if the option is available).

On change of height or angle of the parts of the bed, make sure that there are no objects and no parts of the patient's or carer's body caught between the bed, the boards, the accessories and the ground or between the boards and base or between the cross braces.

Do not sit down on the side of the back rest or leg rest if this is not flat.

In the case of a prolonged more than 50 ° tilt bust semi-sitting position, it is recommended to vary the position of the person in bed every 2 hours.

When the bed is being moved, keep the power lead well away from the ground and wheels.

When use of an adaptor, extension lead or connection plug proves necessary, you must check that its characteristics are suitable for the bed.

Connection to the supply box must be done using a mains complying with the standards in force and corresponding to a voltage of use indicated on the device.

The mains plug must be disconnected before the bed is moved.

Do not pull on the mains leads to disconnect the mains plug.

During any handling, try not to catch the leads of the motors and remote control and do not get them knotted.

The wired control must be hooked to the headboard when not in use. In the case of the use of infrared remote control(s), WINNCARE allows the establishment of a single bed in the

In the case of the use of infrared remote control(s), WINNCARE allows the establishment of a single bed in the same room (or in a close environment) or a second bed only if the infrared options of 2 beds concerned are different (I and I1).

The condition of the leads must be checked frequently. If the slightest modification is observed, the person in charge for maintaining the bed must be contacted to carry out the necessary repairs.

If repairs are required, the person in charge of maintenance must be contacted.

For greater safety, some side rails can be adapted (see accessories). Side rails should not be used to manipulate or move the medical bed. To assist patient mobility, it is possible to fit a Mobility Aid System (S.A.M.<sup>™</sup>).

For assistance, if necessary, in mounting, operation or maintenance or to report unexpected operation or events, call your supplier or Winncare.

The cleaning instructions recommended must be complied with.

Only use original parts and accessories supplied by WINNCARE to guarantee safety and maintain product conformity. The bed must not be modified.

Abnormal use of the bed may damage it or cause accidents to users, in which case the warranty shall be annulled. Abnormal use means failure to comply with the precautions for use, maintenance instructions and other uses not related to the bed's normal purpose, such as: use of the bed by several people at the same time (except DUO DIVISYS bed), use outdoors, moving the bed on a slope that is steeper than 10°, etc.

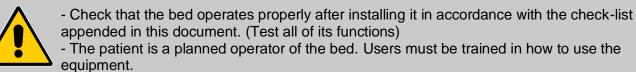
Put the bed in the designated room, foreseeing an appropriate perimeter of use for the different functions (variable height, TR, etc.), especially if the bed has a lifting pole or side rails. Check that there is sufficient ceiling height if a lifting pole is fitted.

Brake the wheels.

The mains socket should remain accessible to enable the bed to be disconnected quickly.

Plug in the power lead, checking that the mains comply with the standards in force and that it is suitable for the supply box voltage.

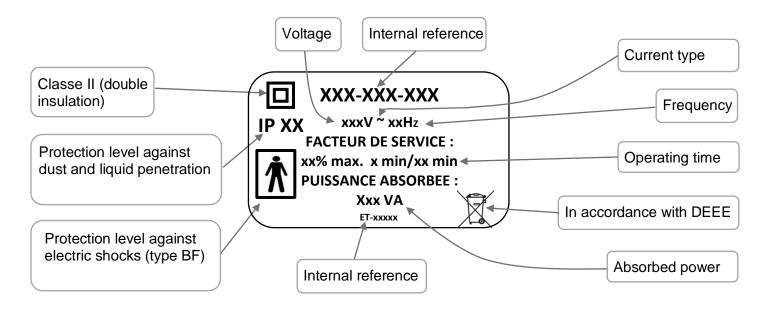
Also ensure that the power lead, the remote control lead as well as the cables of possible other devices are positioned correctly to prevent any risks of getting caught between the moving parts of the bed.



- Inform the patient and his visitors of the safety instructions to be observed.

#### 3.4. Electrical characteristics

#### 3.4.1. Electrical data



#### 3.4.2. Electromagnetic compatibility



The bed is an electromedical device requiring special precautions with regard to electromagnetic compatibility. The device must be installed and put into service according to the EMC information provided in this manual.



The use of accessories, transducers, and cables other than those specified or supplied by the manufacturer may cause increased electromagnetic emissions or a decrease in the immunity of the device and may cause improper operation.

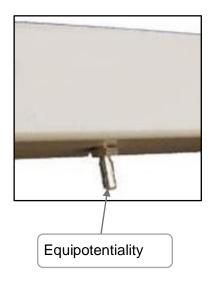
The bed will not move automatically when subject to electromagnetic disturbances within the limit of the values indicated below.

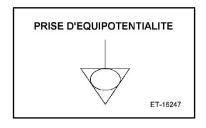
		Manufacturer's declar	ation and guide – ele	ectromagnetic emissions			
The medical bed (see refe	rences in co			environment specified below. The user should ensure that it is used in such			
Emissions test	1	Compliance	ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT - GUIDE				
RF emissions CISPR 11		Group 1	The medical bed (see references in contents) uses RF energy only for its internal functi Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in ne- electronic equipment.				
RF emissions CISPR 11	Class B The medical bed (see references in contents) can be used in all domestic environme including those directly connected to the public low-voltage power supply network th buildings for domestic purpose.						
Harmonic emissions EN 61000-3-2		Class A	[]				
Voltage fluctuations / Flicke EN 61000-3-3	er	Compliant					
RF emissions CISPR 14-1		Not Applicable	The medical bed (s equipment.	ee references in contents) has not been designed for connection to other			
		Manufacturer's decla	ration and guide - ele	ectromagnetic immunity			
The medical bed (see refe	rences in co	ntents) has been designed for use	in the electromagnetic an environment.	environment specified below. The user should ensure that it is used in such			
IMMUNITY TEST		IEC 60601 Severity level		COMPLIANCE LEVEL			
Electrostatic discharge	± 8 kV cor			± 8 kV contact ± 15 kV air			
EN 61000-4-2 Radiated RF	± 15 kV ai	r					
EN 61000-4-3	3 V/m 80Mhz – 2	20hz		3 V/m 80Mhz – 2.7Ghz			
	80% AM a			80% AM at 1kHz			
Proximity fields from RF wireless communication equipment EN 610004-3	See table below			See table below			
Electrical fast transients EN 61000-4-4		feeders nput/output lines frequency at 100 kHz		± 2 kV for feeders ±1 kV for input/output lines Repetition frequency at 100 kHz			
Surges EN 61000-4-5		l mode $\pm$ 1 kV mode $\pm$ 2 kV		Differential mode $\pm$ 1 kV Common mode $\pm$ 2 kV			
Conducted RF EN 61000-4-6	3V 0,15 – 80 MHz 6V in ISM band between 0.15 and 80 MHz			3V 0,15 – 80 MHz 6V in ISM band between 0.15 and 80 MHz			
Magnetic fields IEC 61000-4-8	30A/m 50 Hz or 6	0A/m 0 Hz or 60 Hz		30A/m 50 Hz or 60 Hz			
Voltage dips EN 61000-4-11	0% UT ; 0,5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°         11       0% UT ; 1 cycle         70% UT ; 25/30 cycles at 0°		225°, 270° and 315°	0% U <sub>T</sub> ; 0,5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0% U <sub>T</sub> ; 1 cycle 70% U <sub>T</sub> ; 25/30 cycles at 0°			
Voltage interruptions EN 61000-4-11	0% UT ; 2	50/300 cycles		0% Uτ ; 250/300 cycles			
NB: UT is the nominal value	e of power v	oltage applied during the test.					

Test specification for immunity to RF wireless communications devices					
Test frequency (MHz)	Modulation	Immunity test level (V/m)			
385	Pulse Modulation : 18 Hz	27			
750	FM + 5 Hz deviation : 1 kHz sine	28			
710 – 745 – 780	Pulse Modulation : 217 Hz	9			
810 - 870 - 930	Pulse Modulation : 18 Hz	28			
1720 – 1845 – 1970	Pulse Modulation : 217 Hz	28			
2450	Pulse Modulation : 217 Hz	28			
5240 – 5500 - 5785	Pulse Modulation : 217 Hz	9			

## 3.4.3. Equipotentiality

Under the head-half of the bed base you will find an equipotentiality socket, identified by the label, enabling you to connect any electromedical devices. The leads of these devices must pass through the head end and not on the side.





## 4. BED BOARDS 90cm/100cm WIDTH COMPATIBLE

Item	L=90cm	KG	L=100cm	KG
MEDIDOM II (2)(4)	P318-00	19	P323-00	21
MEDIDOM II HOTELIER (4)(6)	P326-00	34		
COTE DE LUMIERE (5)	P360-00	21		
DAGONE (5)	P388-00	20		
ELEGANTTI	P414-00	17		
LOUIS PHILIPPE (1)(2)	P415-00	15		
COTE DE LUMIERE with wooden barriers (2)(5)	P549-00	21		
VAL DE VIE with wooden barriers (2)(4)	P552-00	19	P553-00	21
WINNEA® (3)(5)	P609-00	19		
AUZENCE II (5)	P611-00	18		
WINNEA® CIC (1)(5)	P615-00	15		
ABELIA II	P616-00	15	P636-00	17
CARMEN II with wooden barriers (2)	P620-00	30	P630-00	33
MADELIA II	P624-00	13	P634-00	14
CARMEN II	P625-00	27	P635-00	30
CARMEN II HOTELIER (6)	P629-00	42		
ABELIA II Aluminum side rails (6)	P631-00	20	P637-00	21
STYLVIA Aluminum side rails (6)	P632-00	32	P638-00	34
NOVIDA Aluminum side rails (6)	P633-00	32	P639-00	34
VAL DE VIE (4)(5)	P704-00	17		

(1) Bed board incompatible with the XPRESS transport kit

(2) Long pan option incompatible with the XPRESS transport kit

(3) Emergency removable option incompatible with the XPRESS transport kit

(4) Board incompatible with the centralised brake option of the ALDRYS bed

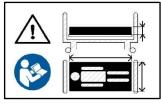
(5) The blanket hoop option is incompatible with the XPRESS transport kit, XPRIM III and AERYS bed

(6) Bed board incompatible with the XPRESS transport kit.

## 4.1. Bed board references for application environments 1 and 2

Item	L=90cm
WINNEA HAND RAILS	P609-00
WINNEA CIC BOARDS	P615-00

> Mattress



Observe the mattress dimensions prescribed. See user guide

Width of base in	Characteristics of compatible mattresses
cm	
90	Width 86 cm minimum with a high resilience foam of 34Kg/m <sup>3</sup> minimum
100	Width 96 cm minimum with a high resilience foam of 34Kg/m <sup>3</sup> minimum



Incompatible mattresses can pose RISKS



There must be at least 220 mm between the top of the side rail and uncompressed and no therapeutic mattress surface. It will be advisable to tend towards this specification in the case of the use of a therapeutic mattress.

## 5. COMPATIBLE ACCESSORIES



Only accessories and boards supplied by *WINNCARE* guarantee you a compatibility with our products.

## Incompatible accessories and boards can pose RISKS

Ref.	Des. (x1 : requires the centralised braking kit x2 : incompatible with bed base extension)	Art.*	G max (CFS)	XPRIM III	XPRESS 2nd G	OSIRYS	ALDRYS 3	MEDICALYS 2nd G	AERYS II	AERYS 100	XPRESS LOW
A1700xx	IV stand, 2 hooks	0.6	8	x	x	x	x	X	X	x	x
A5800	Chrome-plated urine bottle holder	0.2	-					X			
A8400xx	Telescopic IV stand, 2 hooks	1.7	8	x	x	x	x	x	x	x	x
A193-00	Chrome-plated wall-mounted basin holder	0.3	-	x	x	x	x	x	x	x	x
A230-00	Remote-control lead holder	1.1	-	x	x	x	x	X	X	x	x
A260-00	Epoxy urinal holder	0.2	-	x	x	x		x			
A551-00	Excelys wall stop	1.1	-	x							
A575-00	Support handle	1.3	-	x	x	x	x	x	x	x	x
A579/580/581-00 A676-00	Wood side rails (2)	10.5	-	x2	x2	x2	x2	x2	x2	x2	x2
A613-00	S.A.M. BLOCK	1.7	-	x	x	x	x1	x	x	x	x
A616/617-00	S.A.M. ACTIV	7.4	-	x	x	x	x	X	x	x	x
A621-00	Easy Move base extension	6.9	-	x	x	x	x	x	x		x
A622-00	Angled lifting pole	4.6	75	x	x	x	x	X	x	x	x
A623-00	Chromed angled lifting pole	4.7	75	x	x	x	x	x	x	x	x
A626-00	Bed loading kit	6.6	-		X						
A627-00	Transport kit Transtolit	4.7	-		x						x
A633-00	Médicalys wall stop	1.3	-					x			
A634-00	Kit for side loading bed	5.7	-	x	x	x	x	x	x	x	x
A637/638-00	EPOXY side rail	11.6	-	x	x	X	x	X	x	x	X
A639/640-00	Chrome barrier	11.8	-	x	x	x	x	x	x	x	x
A645/646-00	S.A.M. EVOLUTION	20.6	-	x	x	x	x1	X	x	x	x
A647/648-00	S.A.M. ERGONOM PLUS	23.6	-	x	x	x	x1	x	x	x	x
A649/650-00	S.A.M. ERGONOM	13.6	-	x	X	X	x1	X	x	x	X
A651/652-00	S.A.M. ERGONOM LIGHT	11.4	-	x	x	x	x1	x	x	x	x
A654-00	Skirt for 90cm bed	4.5	-	X							
A655-00	Skirt for 90 cm bed FC	6.7	-	x1							
A656-00	Skirt for 90 cm bed LP	2.8	-	X							
A657-00	Skirt for 90 cm bed FC LP	5.1	-	x1							
A658-00	Bed base extension (width 100cm)	8.4	-							X	
A665/666-00	Aluminum half side rails	31.6	-	x	X	X	x1	X	x	X	X
A668-00	Base extension	7	-				X	X	X		
A670-00	AERYS wall stop		-						x	X	
A673-00	Long universal pan		-	x2	x2	x2	x2	x2	x2	x2	<b>x2</b>
A674-00	Kit for side loading bed Xpress Low		-								X
A675-00	Aldrys III wall stop	0.8 -					x				
A678-00	Skirt for Aldrys III bed	4.5	-				x				
A679-00	Skirt for Aldrys III bed FC	6.7	-				x				
Pxxx	Blanket hoop (2)	1	15				x2	x2			
S0200	Stainless steel intravenous stand on base	2.5	8	x	X	X	X	X	X	x	X
Y0300	Lifting pole on U shaped base, fixed height	23.3	75	X	x	X	x	X	X	X	X,

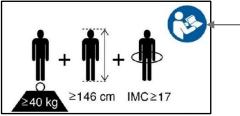
\* Item

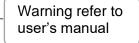
\*\* Normal load in use

## 6. USE

## 6.1. Purpose of device

- > The device is intended to compensate for a handicap and as a preventive measure.
- Depending on their configuration, Aerys beds are intended for home use HAD MAD (application environment 4) (only with option u), EPHAD and HPA (application environment 3).
- Aerys beds are intended for persons whose size is greater than or equal to 146 cm, with a weight greater than or equal to 40 kg and a body mass index (BMI) greater than or equal to 17.





Calculation of BMI : BMI = m / h<sup>2</sup>

m : weight in kg h : size in m

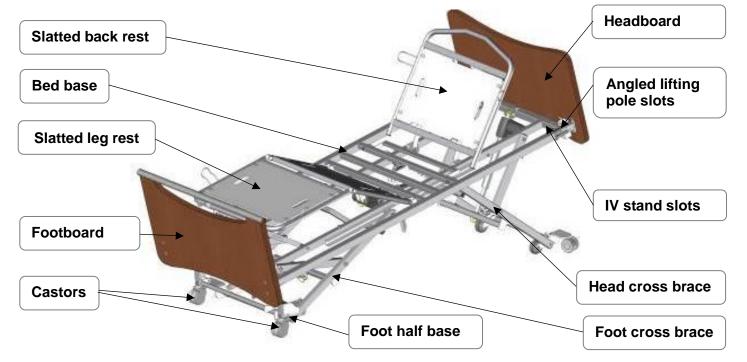
#### 6.2. Specific precautions for use

The bed should not be used as a stretcher.

## 6.2.1. Residual risks and adverse side effects

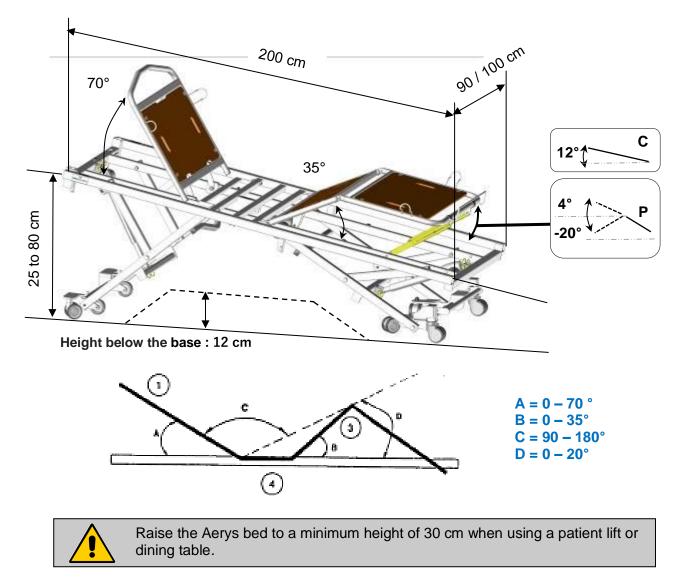
DANGER	RESULT	REQUIREMENTS FOR THE USER				
Trapping	Hands pinched	Handle legsrest or backrest up by handles or at specified				
		locations				
Trapping	Crushing body or object	Before lowering the bed, check that the area between the				
		bed and the floor is free				
Trapping	Crushing body or object	Check before operating the central brake pedal that the				
		area between the pedal and the floor is free				
ADVERSE SIDE EFFECTS						
Fall of the person. Immobilization syndrome. Aggravation of fractures that have not been stabilized and/or						
procedural pai	n when the articulated parts of	the bed frame are moved.				

## 6.3. General description

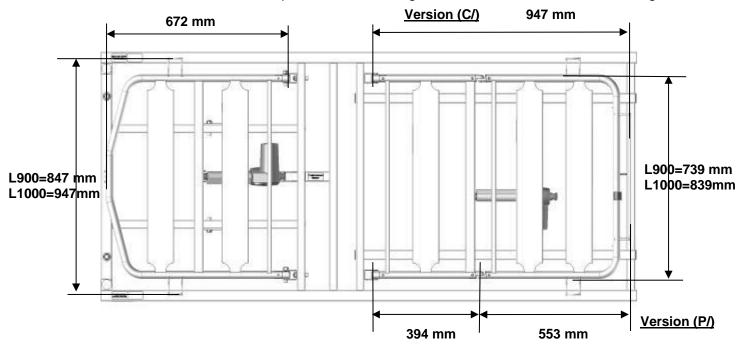


#### 6.4. Technical characteristics

#### 6.4.1. Dimensional



WINNCARE recommends the use of a patient lift or a dining table bases with less than 12 cm high.



## 6.4.2. Weight

	Width 90 cm	Width 100 cm
Lit Aerys (C/) Bed, version manual crank leg rest (without boards)	71 kg	74 kg
Lit Aerys (P/) Bed, version electric folding leg rest (without boards)	75 kg	78 kg

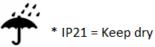
Normal load in use: 200 kg (Patient 165 kg, Mattress 20Kg. Accessories 15kg)

#### 6.4.3. Noise

The measurement of the maximum audible sound power in accordance with ISO 3746 is 53 dB(A).

## 6.4.4. Electrical components

DESIGNATION	ТҮРЕ	PROTECTION INDEX	V/Hz
Absorbed power	300V	Ά	
Control box	CO41	IP66	100-240 VAC
Control box	041	IPOD	50-60 Hz
Control box	6061	IDCC	100-240 VAC
Control box	CO61	IP66	50-60 Hz
Actuator	LA27	IP66	24 VDC
Actuator	LA40	IP66	24 VDC
Lockable and backlit wired control	KH21	IP66	24 VDC
Lockable wired control	HL7x	IP54	24 VDC
Infrared control	HB23	IP21*	3 VDC
Flexible arm control	FPP	IP66	24 VDC
Mobil caregiver handset	ACO	IP66	24 VDC
Connexion box	MJB	IP66	24 VDC
Underbed light	UBL	IP66	24 VDC
Battery	BA21	IP66	24 VDC



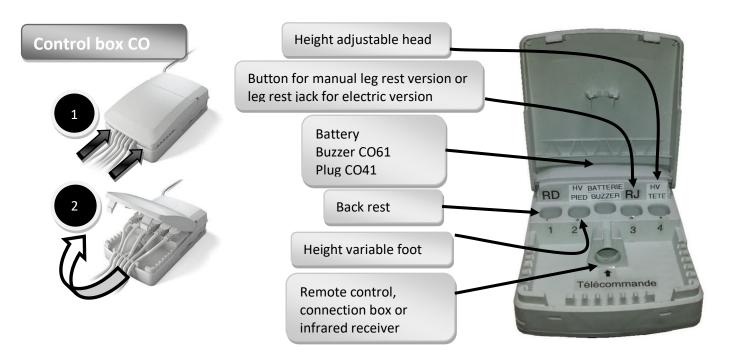


Maximum operating time: Read the recommendations on the electrical label on the bed.

## 6.4.5. Protection level against dust and liquid penetration

Index	1 <sup>st</sup> number (decade) Protection against solids	2 <sup>nd</sup> number (unit) Protection against water intrusion
0	No protection.	No protection.
1	Protected against solid bodies greater than 50 mm.	Protected against vertical drops of water drops.
2	Protected against solid bodies greater than 12,5 mm.	Protected against falling drops of water up to 15° from the vertical.
3	Protected against solid bodies greater than 2,5 mm.	Protected against rain water up to 60 ° from vertical.
4	Protected against solid bodies greater than 1 mm.	Protected against splashing water from all directions.
5	Protected against dust and other microscopic residues.	Protected against jets of water from all directions at the lance (6.3 mm nozzle, distance 2.5 m to 3 m, flow $12.5 \text{ I} / \text{min} \pm 5\%$ ).
6	Totally protected against dust.	Protected against strong jets of water from all directions to the lance (12.5 mm nozzle, distance 2.5 m to 3 m, flow 100 l / min $\pm$ 5%).

## 6.5. Electrical connection diagram



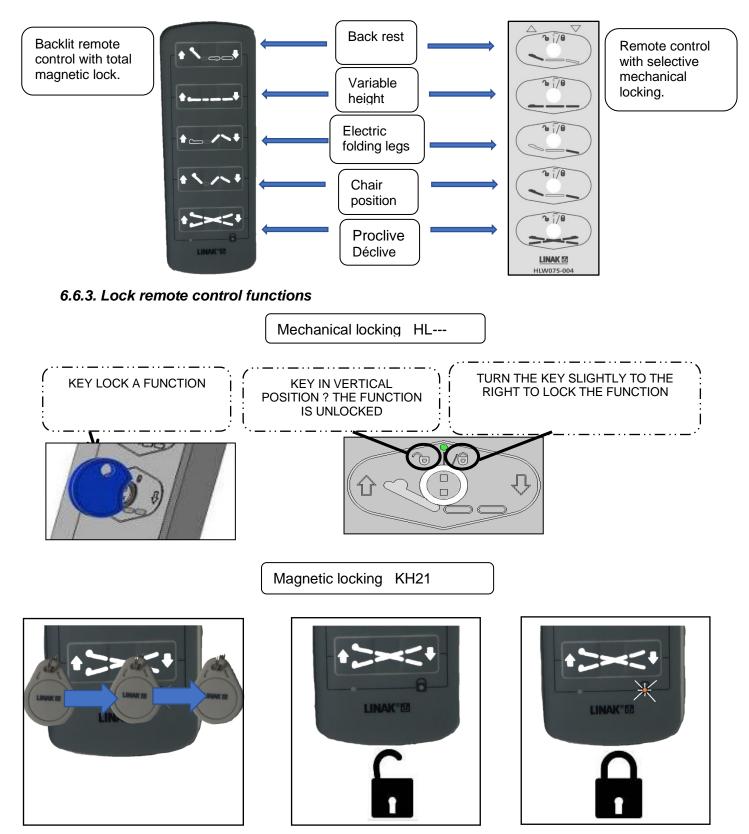
#### 6.6. Remote Control AERYS

#### 6.6.1. Custom Variable height position

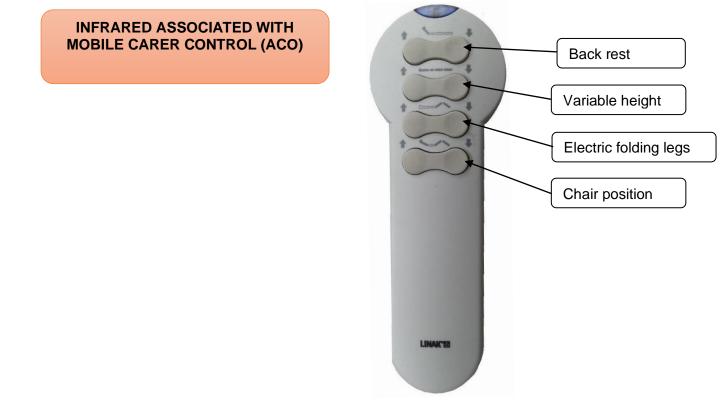
Possibility on all remote control of Aerys bed (except IR, use the wired caregiver case) to store a stop on a custom position of the variable height (factory floor position / box spring  $\sim 330$ mm) by simultaneously pressing the 2 keys variable height (continuous beep 5s).



#### 6.6.2. Remote control functions

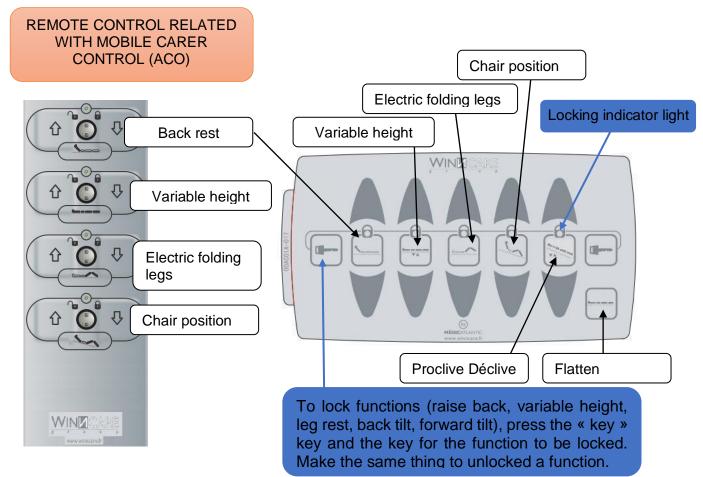


## 6.6.4. Option I (Remote control Infrared)



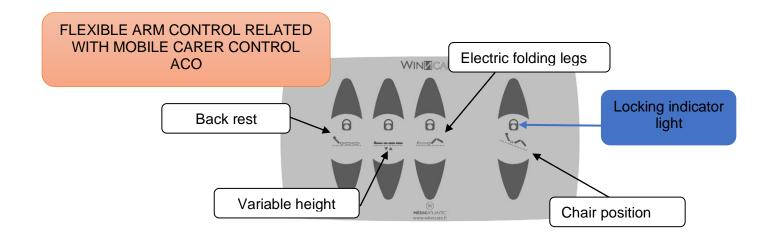
## 6.6.5. Option R (Mobile carer control ACO)

To activate the function, press the « arrow » key (up or down) of the desired function.



## 6.6.6. Option N (Flexible arm control)

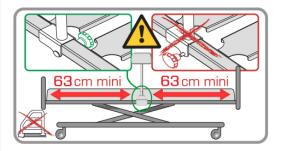
Functions can be locked using the caregiver box.





The flexible arm is fixed to one of the long sides of the bed observing a minimum distance of 63 cm from the panels or any accessory.

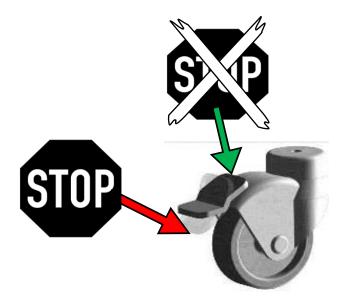
The arm should not make more than 2 turns in relation to its support to avoid damaging the connecting cable. Fitting a lifting handle on the same side as the flexible arm control is not allowed.



## 6.7. BRAKING

#### 6.7.1. Separate braking

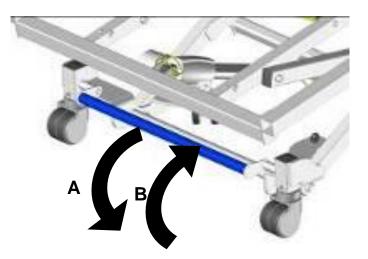
Check that the wheels are locked by trying to move the bed. If this is not done, the patient or another person who leans on the bed may fall.



## 6.7.2. Centralized braking (option A)

Central bed braking must be activated when the bed does not need to be moved.

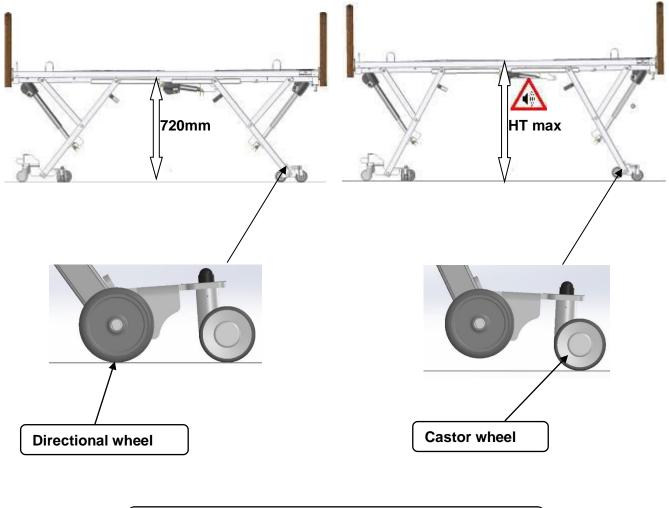
- A. Braking: Press the pedal down with the foot.
- B. Brake release: Lift the pedal up with the foot.



## 6.7.3. Lateral head displacement (option T)

To allow lateral movement of the bed, lift the bed in the high position.

During the rise of the variable height, 1 stop occurs at a height of 720 mm, then an audible warning indicates that the bed on the head side is no longer braked.



In high position, the bed is not braked. *Audible warning: long beeps and discontinuous* 

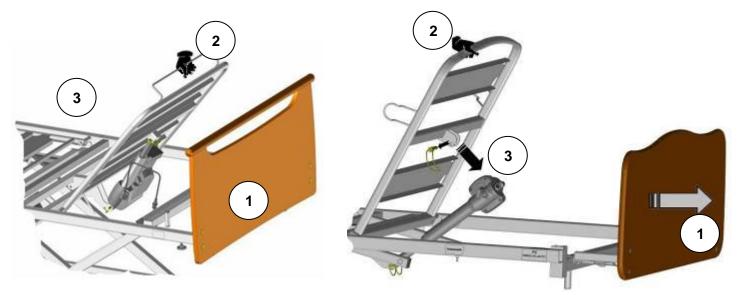
## 7. OPERATION OF THE SLEEPING SURFACE

## 7.1. Back rest

## 7.1.1. Standard back rest

In the event of a power cut or failure, flatten the back rest as follows :

- a) Disconnect the power supply.
- b) Dismantle the headboard ①.
- c) Stand at the head of the bed and take hold of the back rest handle ② with one hand. Push or lift to compensate the pressure exerted by the patient and unhook the clip ③ by the connecting rod with the other hand. The back rest jack will then pivot downwards.
- d) Put the headboard back.



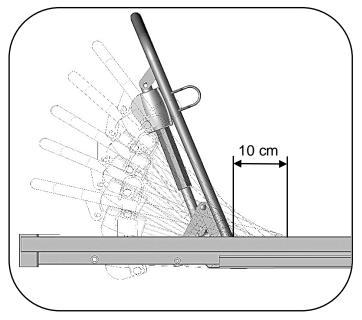
Version without handle on the back rest

Version with handle on the back rest

## 7.1.2. Back rest with translation

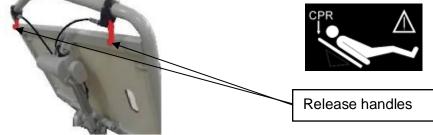
Same operation for flattening as the standard back rest.

The back rest with translation avoids to slip forward..



## 7.1.3. Emergency release of the back rest (Cardio Pulmonary Resuscitation)

Grasp the back rest with one hand.
 With the other hand, activate one of the two handles on the back rest while lowering.
 If the handle is released, the back rest will stop moving.





To reactivate the cardiopulmonary resuscitation system of high-load beds (270Kg), actuate the backrest electric actuator to its minimum position by pressing the down button on the remote control.

## 7.2. Leg rest

## 7.2.1. Leg rest with manual crank (C/)

To lift, lift the leg rest using the handle at the end.

To lower, relieve the leg rest slightly or to its maximum with the hand to release the catch, then lower the leg rest.

## 7.2.2. Leg rest with electric folding (P/)

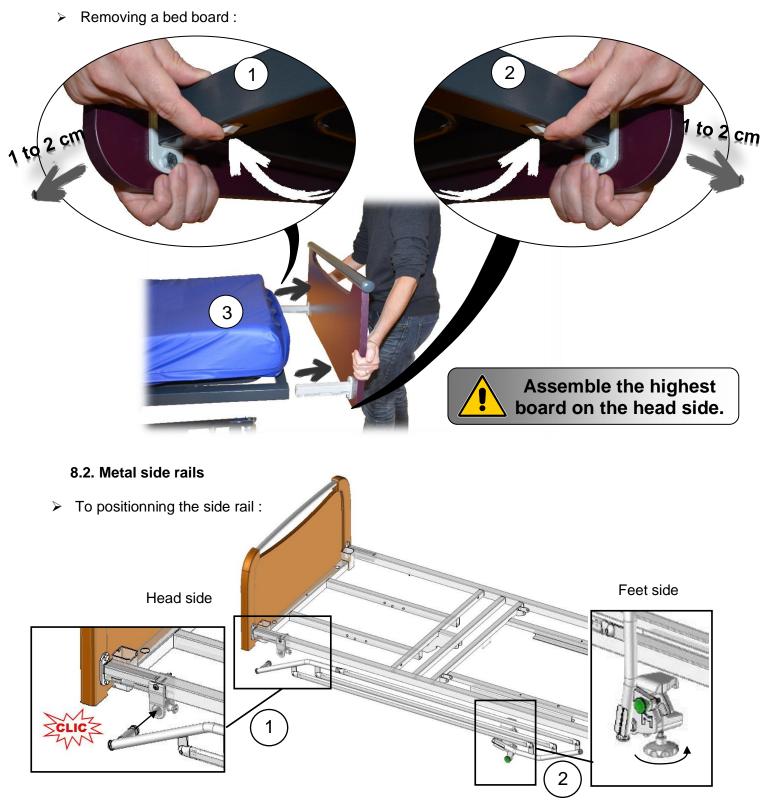
Memory folding: This function keeps a position of the tibia section horizontal when the jack is activated upwards. To use this function, the 1st crank catch must be engaged when the leg rest is flat. Folding without memory : the end of the tibia section stays in contact with the bed base.

## 8. INSTALLATION OF ACCESSORIES

## 8.1. Boards

Installing a bed board :





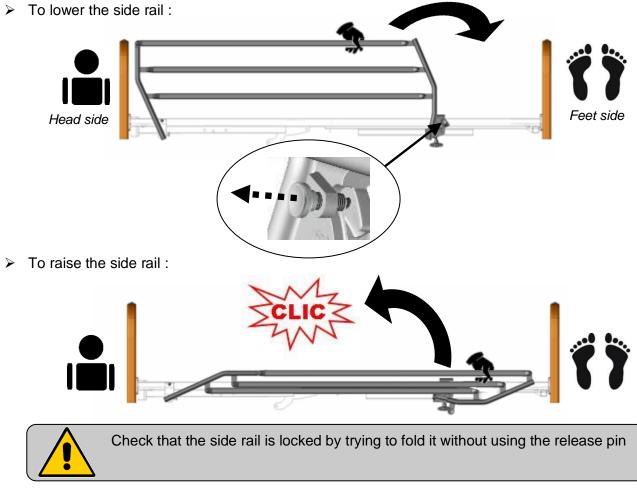
①Insert amount of the side rail folded in the grip jaw on the head side of the bed to hear "CLIC".

OTighten the Rondo screws of the grip jaws on the bed base.

To remove the side rail folded, loosen the rondo on the feet side ② and then release the amount ① without removing, pulling the index finger on the side of the jaw on the head side. Take the side rail, a hand at each end to remove it completely.



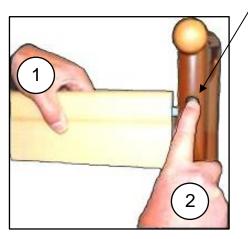
If the side rail is poorly positioned, safety of the patient may be endangered or a malfunctioning may occur. The side rails must not be used when the patient is a child (under 12) or if s/he is too small ( $\leq$  146 cm).



## 8.3. Wooden barriers

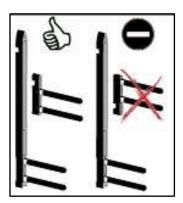
See the attached instructions for fitting the wooden side rail.

- ➢ To raise the side rail.
- Raise the top side rail with both hands until it locks.
- <sup>2</sup> Check that it is properly slot in.
  - > To lower the side rail.
- 0 Raise the top side rail with one hand.
- <sup>2</sup>Press on the unlocking button with the other hand.
- $\ensuremath{\textcircled{}}$  3 Support the rail as it lowers.
- $\textcircled{\sc 0}$  Repeat steps  $\textcircled{\sc 0}$  to  $\textcircled{\sc 3}$  for the other side.





Check that the high guide engage in the right direction in the low guide.



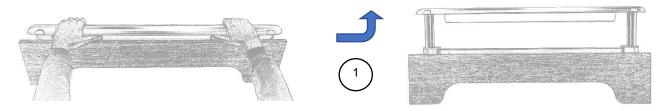
## 8.4. Aluminum half side rails

See the attached instructions for fitting the aluminum half side rails.

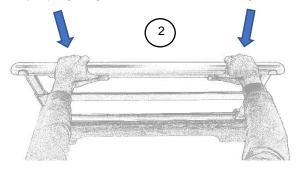
> To raise the side rail.

1-In intermediate position :

Raise the top side rail with both hands until it locks.

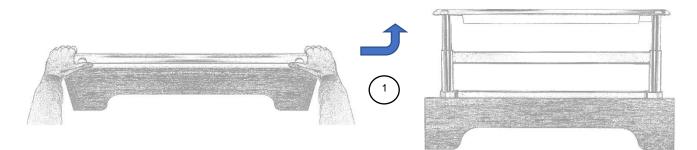


<sup>②</sup> Check that it is properly slot in by trying to get it down without using the unlocking buttons.

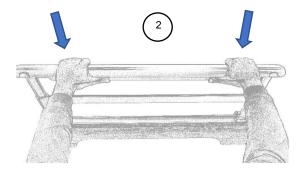


2-In high position :

1 Raise the top side rail with both hands to the top by pushing the unlocking buttons then release them before the high stop.

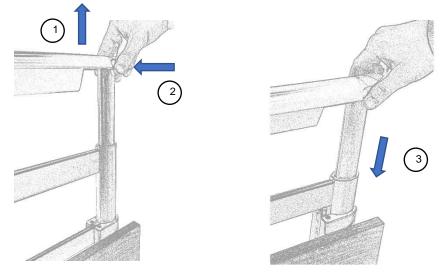


<sup>②</sup> Check that the side rail is locked by trying to fold it without using the unlocking buttons.



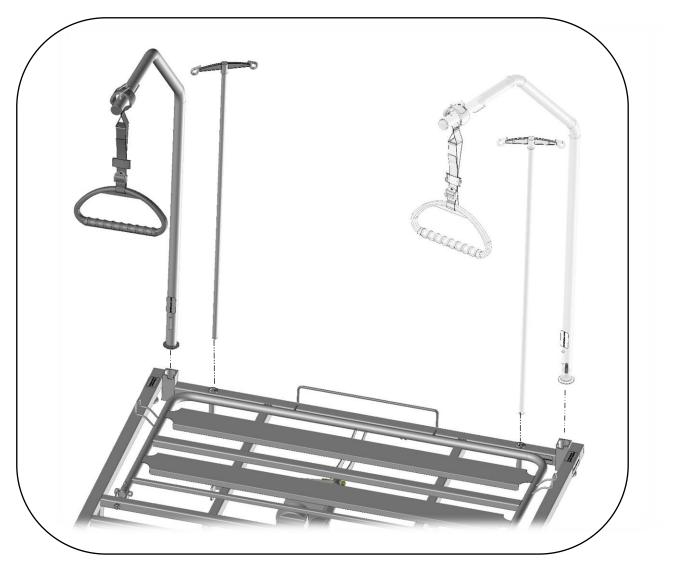
#### > To lower the side rail.

- Raise the top side rail.
- O Press on the two unlocking buttons with both hands.
- ③ Support the rail as it lowers.



## 8.5. Angled lifting pole and IV stand

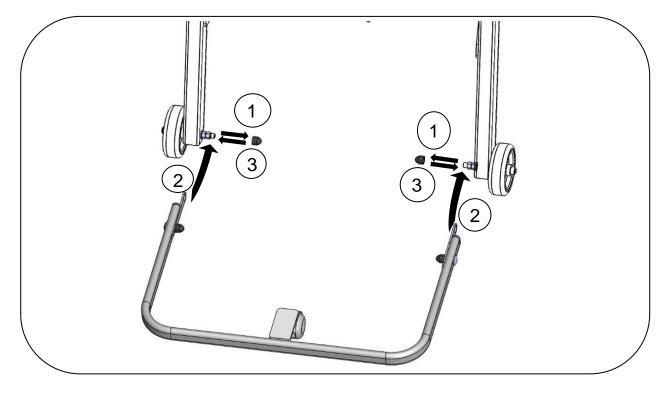
In case of psycho-behavioral problems of the patient, it is necessary to fix the stem to the bed with the screw and the washer provided.

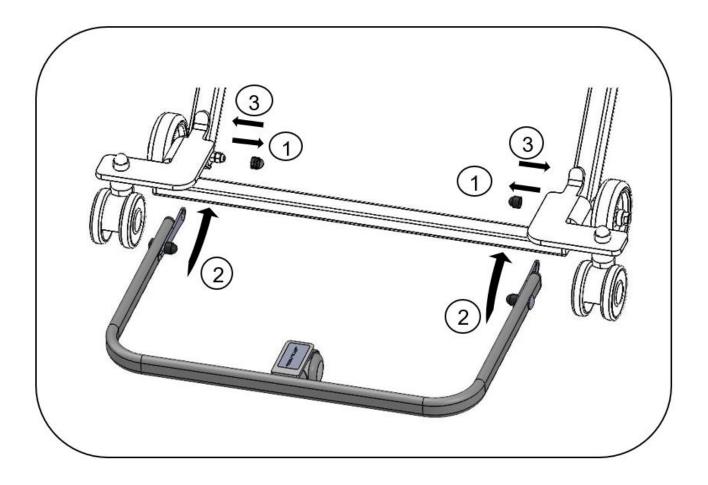


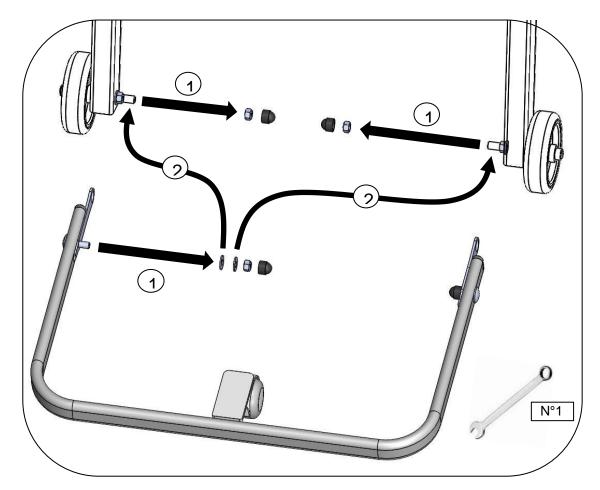
## 9. SPECIFIC FUNCTIONALITIES

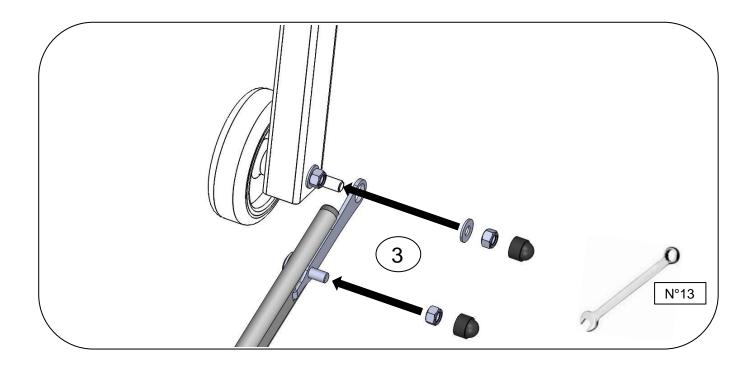
## 9.1. Wall stop A670-00 without breaking

## 9.1.1. Version without locking



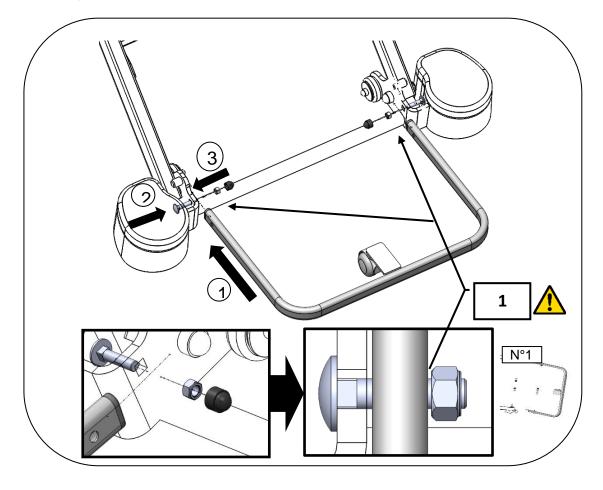








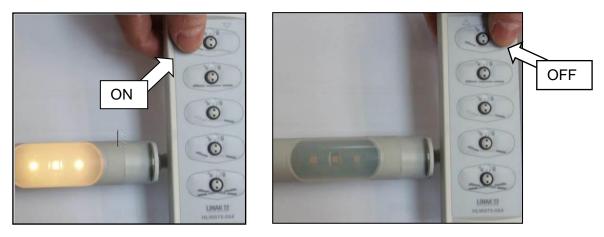
After assembling of the wall stop, set the bed in lowest position before to set it against the wall to ensure the movement of the head half base during elevation of the bed and avoid any deterioration.



After assembling of the wall stop, set the bed in lowest position before to set it against the wall to ensure the movement of the head half base during elevation of the bed and avoid any deterioration.

## 9.3. Use of night light (option J)

Possibility with all remote controls to use the night light fastened under the bed base. The function is switched on and off by simply pressing the back-rest function.



#### 9.4. Battery (option K)

The (optional) back-up battery enables you to perform 9 complete cycles when the bed is not connected to the mains.

After these 9 cycles, a beep warns you that you need to to re-connect the bed to the mains to recharge the battery. However, you still have one more complete cycle of autonomy without reconnecting.

Operating instruction:

A new battery needs to be charged for 24 hours before using it for the first time.

The purpose is to have batteries in their maximum state of charge and hence increase their service life.

Storage conditions:

These must be recharged if the date of production indicated on the label is greater than or equal to 12 months.

Storage temperature	-10°C à +40°C
---------------------	---------------

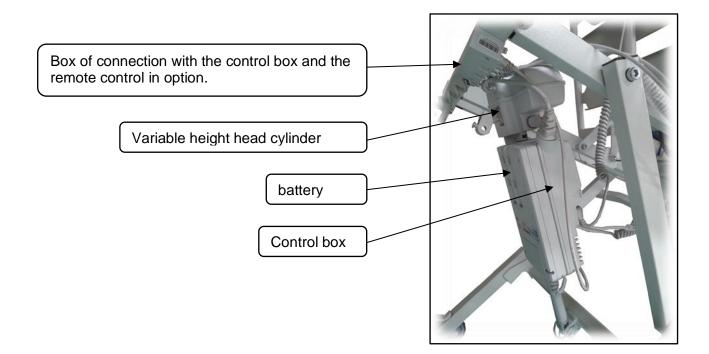
Battery change:

You must change the battery if it can no longer be used for 5 complete cycles when the bed is not connected to the mains.

Disconnect the battery cable from the power supply.

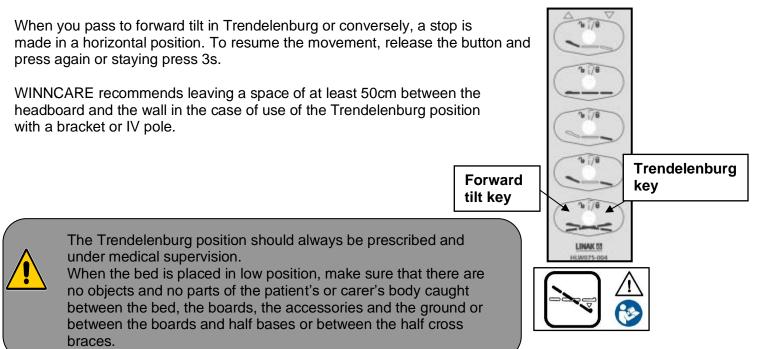
Reassemble the new battery in the reverse order of removal.

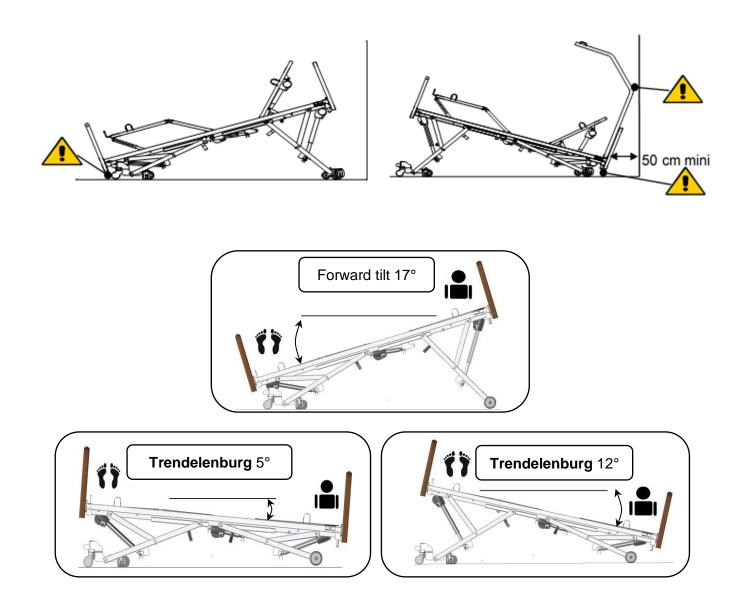
Reference: 61300120. Product designation: batterie lithium BA21



## 9.5. Trendelenburg / back tilt

To activate the Trendelenburg or forward tilt position, press the corresponding button on the remote control of the bed.





Upon activation of the function Trendelenburg, 1 stop occurs 5°, to reach the position Trendelenburg 12°. To resume the movement, release the button and press again or staying press 3s.

## 9.6. In case of malfunction

The control box can put itself in default (bad connection, cable fault, actuator fault ...).

In this case the movements are impossible and the control box makes short and discontinuous beeps at the push of a button the remote control

It is necessary to reset the electrical assembly.

## 9.7. Electrical system initialization (all options without side shift option).

Simultaneously press the two buttons of back rest and hold until the end of a long and discontinuous beep (all options without side shift option).

Squeeze out the height variable actuators to the maximum (initialization of actuators).

## 9.8. Electrical system initialization (Only optional side shift).

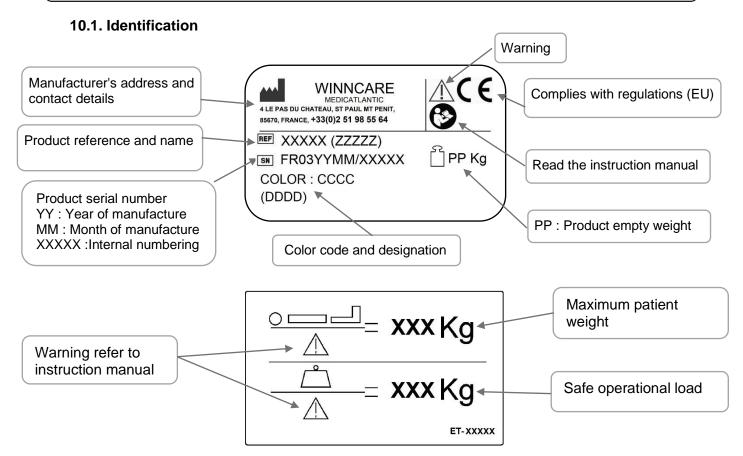
Simultaneously press the two buttons of electric folding legs and hold until the end of a short and discontinuous beep (only on side shift option). Squeeze out the height variable actuators to the maximum (initialization of actuators).





## **10. MAINTENANCE**

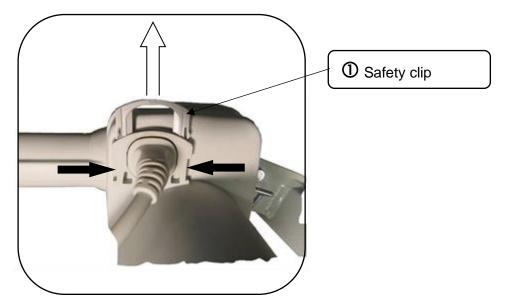
No maintenance should be done in the presence of a patient on the bed.



## 10.2. Instructions for dismantling the motors



- Dismantle when the bed is empty or in the side position.
- If dismantling in any other position, keep a firm hold of the moving parts to avoid any shearing.
- Unblock the safety clips ①, unplug the motor leads, and remove them from the securing seals.
- Put the motors back in place and put in the same direction as at the beginning.



#### 10.3. Maintenance

Quality control of medical beds will be made by technical staff or trained biomedical and taking into account the normal conditions of use specified in the user guide, on a bed equipped with its accessories, including its barriers if necessary.

The bed must be available to perform all quality control at least once a year, but also on special request and corrective maintenance on the performance that could be affected by the intervention. However, to save time this may be associated with preventive maintenance. In this case, it is not useful to make a further examination of already controlled performance.

#### **RECOMMENDATIONS FOR PREVENTIVE MAINTENANCE:**

Preventive maintenance should be carried out in accordance with our specifications and at least once a year by the organisation or person who installed the bed.

Between two maintenance sessions and at least once a year, the following should be carried out:

- Verification that the electrical leads are connected all along the metal jambs to prevent shearing of these leads when the variable height is being activated.

- Verification that all of the electrical leads and plugs are in good condition. Replacement if there is the slightest alteration (wear, shearing, damage, etc.).

- Verification of the external appearance (traces of damp and good overall condition of protective covers in particular) and that the motors and jacks function properly.

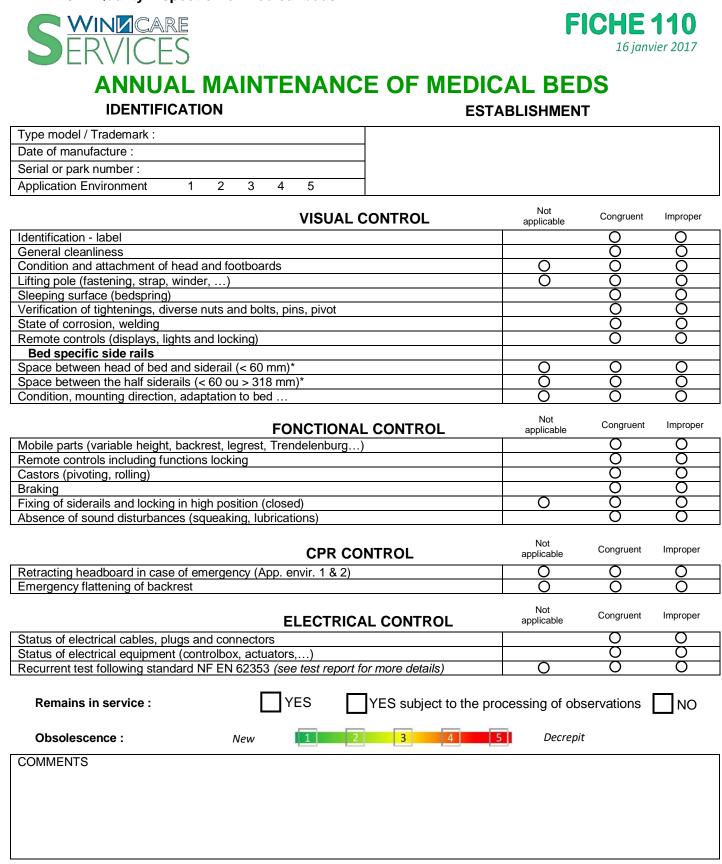
- Verification that the bed is in good working order (test all functions).

- Verification that the frame, bed base and mechanical joints are all in good condition.

When maintenance is carried out at the patient's home as part of a long-term contract, the installer must also: - Check that the bed is properly installed (check to see that there hasn't been any modification contrary to the safety instructions made by the user since the bed's installation).

- Remind the users of the safety instructions.

- All installation and preventive maintenance operations must be recorded. See table model below. This record must be kept in a designated area throughout the bed's lifetime.



Made on :	Signature and stamp of technician	Signature of customer
Name :	-0	
		*following standard IEC- 60601-2-52

## 10.5. Cleaning and disinfection

High pressure cleaning, machine cleaning, washing tunnel or jet cleaning is prohibited. Unplug the mains lead.

Check that all the electrical parts are connected together. All the sockets of the supply box must be used or filled, otherwise its watertightness is not guaranteed.

Clean the electric covers of the jacks and wired control by means of a mop impregnated with a detergentdisinfectant product.

The medical bed is a non-critical appliance requiring "Low Level" disinfection.

We draw your attention to the fact that the recommendations below are drawn up according to the rules of good practice but are not a protocol. Contact the hospital hygiene department.

#### ≻ AIM

To recondition the bed and prevent the transmission of germs from one patient to another. To eliminate all organic soiling by:

- physical action (cleaning)
- chemical action (disinfection)

#### > INDICATION

Physical and bacteriological cleanliness of the bed and its accessories

#### EQUIPMENT

Microfiber wipes

Detergent or Detergent-Disinfectant (Surface DD with CE mark) and surface Disinfectant (Chlorine substances, alcohol base < 30%)

Attention: DD products and Javel water must not be used undiluted. A remanence time must be applied according to the disinfectant manufacturer's instructions (the drying time without human presence is often the same as the remanence time) (Refer to the instruction manual)

SANIVAP steam appliance with accessories

#### > TECHNICAL

- Daily maintenance with a surface DD product in one operation.
- Maintenance when the patient leaves, or periodically, by the process known as *Bio cleaning* observing the 3 operations:
  - Cleaning is done by means of a cloth soaked in a surface detergent or Detergent-Disinfectant (DD) solution
  - Rinsing is done with cloth rinsed in clean water
  - Disinfection is done by means of a cloth soaked in a surface disinfectant solution.
- Specific maintenance by specialist contractors after removal of the bed from the establishment:
  - Dispose of the packaging after decontamination of the inside by spraying with a Detergent-**Disinfectant solution**
  - o Bio cleaning operation, or,
  - Steam cleaning (accessory with microfiber band) of the flat surfaces and the base slats.  $\cap$ Change the washing mops regularly to prevent water accumulating. Clean the parts that are difficult to access with a steam nozzle (wheels, hinges after opening, corners, etc.). For tubes, use the steam nozzle with a microfiber cloth. Never direct the nozzles onto electrical boxes or actuators.
  - Dry hinges with compressed air 0
  - Attention: Disinfect jacks, electrical boxes and remote controls with a microfiber cloth soaked 0 in disinfectant.

#### Do not rinse or wipe.

Check the operation of all the bed functions Repair if necessary Pack in thermoplastic film

#### Warning

- In the event of additional precautions (Contact precautions, Droplets or Air), apply the measures recommended by the hospital hygiene department
- The use of a Javel water solution of more than 5000ppm (0.5% of active chlorine) should be justified by a microbiological risk and only applied for the required time (Risk of ageing of some materials, especially their colour).

- The concentration of alcohol-based surface disinfectant solutions should be less than 30%.

Note: The use of the terminal disinfection process is compatible with the medical bed and its accessories.



Product for external use. Do not swallow, keep away from heat sources and avoid contact with eyes.

#### 10.6. Lifetime

The lifetime under normal conditions of use and maintenance is 8 years for beds and 5 years for accessories and boards.

#### 10.7. Garanties

- All of our products carry a warranty against any manufacturing defect, provided the normal conditions for use and maintenance are complied with.
- > Labour costs due to changes in structures or parts under warranty are not taken into account.
- > Please refer to the standard terms of sale for the specific terms of warranty for each product.
- Every time you contact us for possible maintenance, you must quote us the information on the bed identification label and on the electric parts if these are concerned.
- Original parts shall be supplied for replacement, within the term of warranty, by our customer sales network determining the beginning of the term of warranty.
- Defective parts must be returned to ensure proper application of this warranty and also to avoid any invoicing.

# 10.8. Troubleshooting Guide

DEFAULT	POSSIBLE CASE	HELP
The whole bed is not working	The bed is not electrically powered	Check the electrical connection (Green power LED on controlbox)
	The remote control is fully locked	Unlock the remote control
	The infrared remote control is not powered or is not connected to the receiver.	Remove the rear cover Check batteries
		Reverse the small contactor on top of the remote control
	One or more cables are not connected properly	Check the correct connection of the electrical cables Check for the presence of anti-tear clips at the cable connections
	One or more cables are cut or pinched	Check the condition and passage of electrical cables
	An electrical element is defective	Contact after sales service
The entire bed does not work, a short and discontinuous beep sounds when a key is pressed on the remote control	The controlbox is faulty	Do a reset of the controlbox (§ Specific use) or contact after sales service if a reset is impossible
A continuous beep sounds when a key is pressed on the remote control	The backup battery has reached its last cycle	Reconnect the bed to the mains to recharge the battery
A long and discontinuous beep is emitted when the bed is in the high position (normal event)	The bed is no longer braked (position on wheels, normal event)	Press down on the variable height to remove the wheels (normal use)
The selected function of the bed does not work	The function is locked on the remote control	Unlock the function on the remote control
	The movement has reached the stop	Operate the opposite direction of movement on the remote control
	An external element blocks the mechanism	Remove the blocking element
	One or more cables are not connected properly	Check the correct connection of the electrical cables Check for the presence of anti-tear clips at the cable connections
	One or more cables are cut or pinched	Check the condition and passage of electrical cables
	An electrical element is defective	Contact after sales service
The selected function of the bed is interrupted during movement	The movement has reached the stop	Operate the opposite direction of movement on the remote control
	The movement has reached a memorized position (normal event)	Release the button on the remote control and then press (normal cycle)
	An external element blocks the mechanism	Remove the blocking element
Bed can not be moved / moves with difficulty	The putting on wheels is not carried out or incomplete	Press the remote control to put the bed on its wheels until the movement stops
	Directional wheel hinders movement	Put the pedal in the 4-wheel free position
	An external element blocks the mechanism	Remove the blocking element
	One or more wheels are defective	Contact after sales service

#### 11. SCRAPPING

The product must be scrapped if the main requirements are no longer met, particularly when the product no longer has its original characteristics and has not been subject to corrective action during the manufacturing process.

Measures should therefore be taken to ensure that the bed is no longer used for the purpose it was originally intended.



The crossed-out bin symbol indicates that the electrical elements of the Winncare product are considered to be Electrical and Electronic Equipment (EEE), subject to EU Directive 2012/19 / EU on the Selective sorting of electrical and electronic waste (DEEE); batteries and accumulators that can be used in these products fall within the scope of the European Union and Council Directive 2006/66 / EC of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The complete product and / or the easily detachable electrical part and the batteries / accumulators contained in Winncare products must therefore be separately sorted in the countries of the European Union.

For France and DOM-TOM, Winncare provides you with suitable recycling solutions for these Electrical and Electronic Equipment (EEE), information is available on the website http://www.winncare.fr or by contacting the Environment Department of Winncare at n ° +33 (0)2.51.98.55.64

Winncare also encourages you to limit the possible effects of waste on the environment and public health in all other countries, by complying with local selective sorting laws, separating waste from Electrical and Electronic Equipment (EEE), as well as batteries and accumulators.



# France

4 Le Pas du Château 85670 SAINT PAUL MONT PENIT TEL :+33 (0)2.51.98.55.64 FAX :+33 (0)2.51.98.59.07 Email : <u>info@medicatlantic.fr</u> Site Internet : http://www.winncare.fr